



Baterijski alarm za ogljikov monoksid Kidde

Model 5CO



Model 5DCO

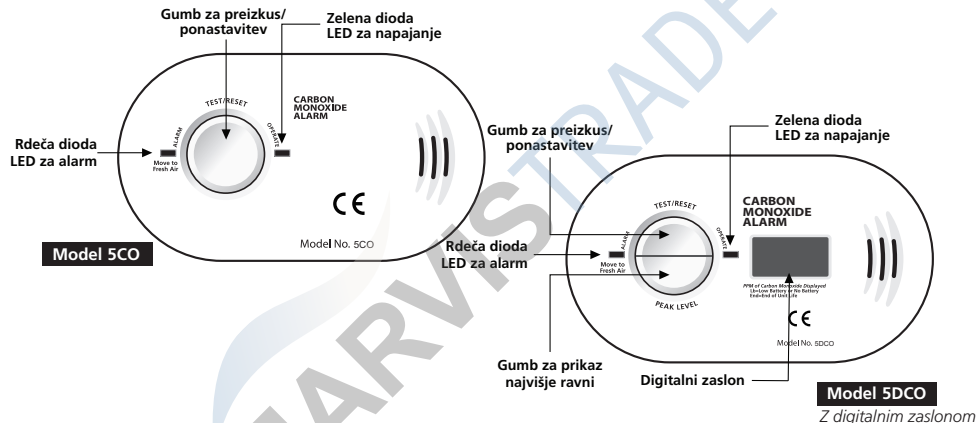


EN50291-1 : 2010
License No. KM98848

Vsebina

1. Kaj je ogljikov monoksid (CO)?
2. Pomembne varnostne informacije
3. Vklop alarma za CO
4. Navodila za namestitev – priporočena mesta
5. Navodila za namestitev – namestitev alarma
6. Uporaba alarma za CO
Opozorilni signali, testiranje/ponastavitev, izpis na zaslonu LCD
(samo za model 5DCO), prikaz najvišje ravni (samo za model 5DCO)
7. Zamenjava baterij/na koncu življenjske dobe
8. Kaj storiti, ko se oglasi alarm
9. Vzdrževanje alarma
10. Odpravljanje težav
11. Specifikacije izdelka
12. Opozorila in pomembna obvestila
13. Informacije o garanciji
14. Varstvo okolja

Značilnosti in specifikacije izdelka



1. Kaj je ogljikov monoksid?

Ogljikov monoksid (CO) je zelo strupen plin brez okusa, barve ali vonja.

Potencialni viri plina CO

- Peči na drva
- Plinski kotli in kamini
- Plinska kuhališča
- Peči na kurilno olje in premog
- Prenosni plinski grelniki
- Zamašene dimne cevi in dimniki
- Hlapi iz povezane garaže
- Žari

Alarm za CO ni nadomestek za pravilno vzdrževanje vaših naprav.

Viri ogljikovega monoksida so lahko slabo zgorevanje v napravah ali zamašene dimne cevi in dimniki.

Če se alarm oglasi in prezračite prostor, se plin CO lahko razprši, še preden prispe pomoč. Ključnega pomena je, da določite vir plina CO in opravite ustrezno vzdrževanje.

Ogljikov monoksid je kumulativen strup, kar pomeni, da dolgotrajna izpostavljenost nizkim količinam lahko povzroči pojav določenih simptomov. Alarm Kidde uporablja časovno tehtanje – višja ko je raven plina CO, prej se bo oglasil.

2. Dodatne informacije za lastnike prikolic in plovil

Naslednje stvari lahko privedejo do nastanka ogljikovega monoksida;

- Uporaba kuhalnih aparatov na utekočinjen naftni plin (UNP) za ogrevanje prostorov
- Če naprave na utekočinjen naftni plin (UNP) pustite prižgane čez noč
- Če uporabljate žar v kabini plovila ali blizu vrat prikolice (npr. pod nadstreškom)

Zaradi varnosti morate poznati vse možne vire plina CO v svojem domu. Vzdržujte kurilne naprave, dimnike in zračnike v dobrem stanju. Zapomnite si zgodnje simptome izpostavljenosti plinu, in če sumite na zastrupitev z ogljikovim monoksidom (CO), pojdite ven na svež zrak in poiščite nujno pomoč. Vaša prva linija obrambe je redni letni pregled in redno vzdrževanje vaših naprav. Za pomoč se obrnite na izvajalca z licenco ali pokličite svojega lokalnega dobavitelja.

2. Stopnje alarma, kot jih določa EN50291-2010

Spodnja tabela prikazuje odzivne čase, pri katerih se bo alarm za CO sprožil;

Delcev na milijon (PPM) plina CO	Čas do alarma
50	60 – 90 minut
100	10 – 40 minut
300	Alarm se mora sprožiti v manj kot 3 minutah

Nasveti in informacije o plinu CO

Spodnja tabela prikazuje učinke na telo pri različnih stopnjah zastrupitve s plinom CO;

Delcev na milijon (PPM)	Učinki pri odraslih osebah
100	Rahel glavobol, slabost, utrujenost (gripi podobni simptomi)
200	Vrtoglavica in glavobol v 2 – 3 urah
400	Slabost, glavobol v sprednjem delu glave, zaspanost, zmedenost in hiter srčni utrip. Nevarnost za življenje po izpostavljenosti, ki je daljša od 3 ur.
800	Hudi glavoboli, krči in odpoved vitalnih organov. Smrt je možna v 2 – 3 urah

2. Pomembne varnostne informacije

OPOMBA: Če opazite kateregakoli od zgoraj naštetih simptomov, takoj poiščite zdravniško pomoč.

OPOMBA: Otroci, starejše osebe in hišni ljubljenci, so bolj dovzetni za nevarnosti plina CO.

OPOMBA: Alarm Kidde je zasnovan za zaznavanje plina CO. Ni namenjen za zaznavanje dima, požara ali drugih plinov, kot je zemeljski plin.

OPOMBA: Izdelek je namenjen uporabi v navadnih družinskih hišah. Ni namenjen za merjenje skladnosti s predpisi o varnosti pri delu in predpisi HSE.

OPOMBA: Posamezniki z določenimi zdravstvenimi težavami bodo morda potrebovali alarm, ki deluje pri vrednostih, ki so nižje od 30 ppm. Če to velja za vas, se posvetujte s svojim zdravnikom.

POMEMBNO: Poskrbite, da bodo vsi družinski člani seznanjeni s simptomi zastrupitve s plinom CO in delovanjem alarma.

3. Vkllop alarma za CO

OPOMBA: Alarm za plin CO mora namestiti ustrezno usposobljena oseba z upoštevanjem spodnjih navodil;

1. Odstranite baterije iz embalaže in jih vstavite v prostor za baterije. Prepričajte se, da so baterije nameščene pravilno glede na oznake za polarnost (+ ali -) v prostoru za baterije. Če jih namestite napačno, se bo alarm oglasil s kratkim piskom.
2. Pritisnite gumb za preizkus. Alarm bo najprej zapiskal enkrat nato 4-krat glasno, potem bo sledil kratek premor in nato bo zapiskal še 4-krat ter na koncu boste slišali še en pisk.
3. Če imate alarm z digitalnim zaslonom (model 5DCO), bo na zaslonu LCD prikazano "----" in nato "888" preden se izpis ustavi na "0"
4. Preverite, ali zelena dioda LED utripa v 30 sekundnih intervalih in tako kaže, da je alarm napajan. To je najlažje videti v temi, ko so luči ugasnjene.

4. Navodila za namestitev – priporočena mesta

Priporočena mesta namestitve	Ni priporočeno
Alarm namestite vsaj 2 m od kurilnih naprav, vendar ne več kot 4 metre stran	Ne nameščajte bližje od 2 m od kurilnih naprav
Stran od mest na prepihu, kot so vrata in okna	Ne nameščajte na steno blizu ovir (npr. za zavesami, policami ali pohištvom)
Na taki razdalji od spalnice, kjer ga lahko slišite*. Če je naprava za ogrevanje nameščena v spalnici, namestite alarm na višino spanja.	Ne nameščajte v prašnih in umazanih prostorih (npr. garaže ali delavnice)
Pri namestitvi na steno namestite v višini oči (pribl. 1,5 m), in vsaj 30 cm od sosednje stene ali stropa	Pri namestitvi na steno ne nameščajte znotraj 30 cm prostora od stropa, ker je to prostor, v katerem se zadržuje "mrtvi zrak"
Če bo alarm prostostoječ, mora biti postavljen največ 1 meter od tal (da preprečite trajne poškodbe, v primeru nenamerne padca)	Izogibajte se vlažnim (kopalnice), hladnim (< 0 °C) ali vročim (> 40 °C) prostorom in namestite stran od korit

*Priporočljivo je, da je vsaj en alarm za ogljikov monoksid Kidde nameščen v vsakem nadstropju vašega doma.

5. Navodila za namestitev – namestitev

ALARM MORA NAMESTITI USTREZNO USPOSOBLJENA OSEBA Z UPOŠTEVANJEM TEH NAVODIL

Namestitev na steno

1. Zvrtajte dve luknji v steno, ki sta oddaljeni 7 cm (2 3/8") (kot vodilo uporabite zadnjo prekrivno ploščo)
2. V luknji vstavite dva priložena zidna vložka
3. Vstavite dva priložena vijaka v luknji in zagotovite, da je vsak vijak dovolj odmaknjen od stene (pribl. 3 mm)
4. Alarm obesite na vijaka

Prostostoječa namestitev

1. Ne več kot 1 meter od tal (da zmanjšate tveganja za trajne poškodbe alarma, če vam pade na tla z večje višine)
2. Zagotovite, da je alarm v pokončnem položaju in ne leži ravno na površini

6. Uporaba alarma (različica brez zaslona, 5CO)

Spoznavanje signalov in opozoril alarma

Funkcija	Kaj to pomeni	Zahtevan ukrep
Zelena dioda LED utripa vsakih 30 sekund	Normalno delovanje	Noben
Alarm se oglašča vsakih 60 sekund in rdeča dioda LED utripa	Baterije so skoraj prazne	Čim prej zamenjajte baterije
Alarm se oglasi dvakrat vsakih 30 sekund in rdeča dioda LED utripne dvakrat	Konec življenjske dobe alarma	Zamenjajte alarm
Alarm se oglasi vsakih 30 sekund in rdeča dioda LED utripa vsakih 30 sekund	Napaka	Zamenjajte alarm
Rdeča dioda LED je prižgana in oddaja neprekinjen zvok.	Okvara	Zamenjajte alarm
Glasen neprekinjen alarm s prižgano rdečo diodo LED	Zaznana je bila nevarna raven plina CO	Upoštevajte postopke v nujnih primerih (glejte stran 15)

6. Uporaba alarma (različica brez zaslona, 5CO)

Preizkušanje

Alarm preizkusite vsak teden tako, da pritisnete gumb za preizkus. Alarm bo najprej zapiskal enkrat nato 4-krat glasno, potem bo sledil kratek premor in nato bo zapiskal še 4-krat ter na koncu boste slišali še en pisk.

V najvišjem stanju alarma bo rdeča dioda LED utripala približno 10 sekund.

To potrjuje, da je alarm prižgan in deluje.

Ponastavitev alarma

Če se alarm oglasi, bo pritisk na gumb za preizkus/ponastavitev utišal alarm, razen če ta še vedno zaznava nevarne ravni plina CO. Zelena lučka bo nato utripala vsakih 30 sekund, kar nakazuje, da je alarm napajan.

6. Uporaba alarma (samo za različice z zaslonom, 5DCO)

Dodatne funkcije alarma za plin CO z digitalnim zaslonom, model 5DCO;

Digitalni zaslon	Dioda LED	Zvok	Kaj to pomeni	Zahtevan ukrep
	Zelena utripa vsakih 30 sekund	Noben	Normalno delovanje. (zaslon LCD ne bo prikazal ravni < 30 ppm)	Noben
	Rdeča dioda LED utripa	Najvišji alarm	Zaznana je bila nevarna raven plina CO	Upoštevajte postopke v nujnih primerih (glejte stran 15)
	Rdeča dioda LED utripa	1 pisk, nato 2 krat po 4 piske, ki jim sledi 1 pisk	Uspešno opravljen preizkus ali postopek ponastavitve	Noben – to je del standardnega preizkusa ali postopka ponastavitve
	Rdeča dioda LED utripa vsakih 60 sekund	Oglasi se vsakih 60 sekund	Baterije so skoraj prazne (Lb)	Zamenjajte baterije
	Rdeča dioda LED utripa	Oglasi se vsakih 30 sekund	Napaka	Zamenjajte alarm
	Rdeča dioda LED se prižge	Neprekinjen zvok	Okvara	Zamenjajte alarm
	Rdeča dioda LED utripne dvakrat	Oglasi se dvakrat vsakih 30 sekund	Konec življenjske dobe	Zamenjajte alarm

6. Uporaba alarma (samo za različice z digitalnim zaslonom) – nadaljevanje

Prikaz najvišje ravni

Pritisnite gumb za prikaz najvišje vrednosti in za prikaz najnovejše odčitane vrednosti plina CO med 11 – 999 ppm.

Ta funkcija je uporabna za ugotavljanje ravni CO med vašo odsotnostjo, da lahko sprejmete ustrezne korektivne ukrepe (kot je servisiranje vašega kotla).

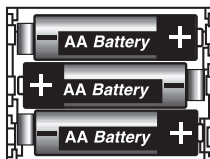
OPOMBA: Če hkrati pritisnete gumba za preizkus in najvišjo raven ali odstranite baterije, se bo pomnilnik za najvišjo raven ponastavil na vrednost nič.

Ravni plina CO, ki so nižje od 30 ppm, se lahko pojavijo v normalnih in nenevarnih pogojih. Takšni pogoji lahko vključujejo promet v bližini, zagon vozila v povezani garaži, gorenje ognja ali žara na oglje.

7. Zamenjava baterij/na koncu življenjske dobe

Baterije so skoraj prazne

Vrsta alarma	Zaslon LCD	Dioda LED	Zvok
Brez zaslona	NP	Rdeča utripa vsakih 60 sekund	Oglasi se vsakih 60 sekund
Digitalni zaslon LCD	Lb	Rdeča utripa vsakih 60 sekund	Oglasi se vsakih 60 sekund



Odprite hrbtno stran alarma.
Vstavite 3 nadomestne baterije "AA".
(upoštevajte polarnost – glejte sliko)
Ponovno namestite hrbtno ploščo in
preizkusite delovanje alarma.

Priporočene baterije.
Duracell MN1500, MX1500
Gold Peak 15A
Golden Power GLR6A
Energizer E91

V normalnih pogojih delovanja bo življenjska doba baterij najmanj eno leto. Te baterije lahko kupite pri svojem lokalnem prodajalcu.

Na koncu življenjske dobe – ta alarm se bo oglasil vsakih 30 sekund skupaj z utripanjem rdeče diode LED po najmanj 7 letih delovanja, da vas obvesti, da je na koncu svoje življenjske dobe. Takrat ga je treba zamenjati z novim.

8. Kaj storiti, ko se alarm oglasi!

Postopek pri alarmu za ogljikov monoksid

 **OPOZORILO! Aktiviranje alarma opozarja na prisotnost ogljikovega monoksida (CO), ki vas lahko ubije.**

Če se alarm oglasi (4 glasni zvočni impulzi, ki jim sledi 5-sekundni premor):

- 1) Takoj pojdite na svež zrak – na prostem ali odprite vrata/okna. Preštejte vse osebe, da preverite, ali so vse prisotne. Ne vstopajte ponovno v prostore oziroma ne odmaknite se od odprtih vrat/oken, dokler reševalne službe ne prispejo oziroma dokler prostori niso prezračeni in se alarm povrne v normalno stanje.
- 2) Pokličite varnostno službo dobavitelja plina ali registriranega serviserja vašega lokalnega dobavitelja plina:

TELEFONSKA ŠTEVILKA:

Naprave, ki je vir plina CO, nikoli ne uporabljajte znova, dokler težava ni odpravljena. Nikoli ne prezrite zvoka alarma! Ko se alarm oglaš, ga lahko ustavite, če pritisnete gumb za preizkus/ponastavitev. Če je stanje plina CO, ki je sprožilo alarma, še vedno prisotno, se bo alarm aktiviral ponovno. Če se alarm ponovno sproži v šestih minutah, to pomeni, da zaznava visoke ravni plina CO, ki lahko hitro postanejo nevarne.

9. Vzdrževanje alarma

Za vzdrževanje alarma v dobrem stanju:

- **Preizkusite ga vsak teden**
- **Opravlajte redno sesanje, da odstranite prah**
- **Hranite ločeno od topil ali detergentov**
- **Izogibajte se razprševanju osvežilca zraka in laka za lase v bližini alarma**
- **Alarma ne barvajte. Če pleskate ali uporabljate lepila blizu alarma, ga začasno odstranite**
- **Hranite stran od vedra za plenice**

Naslednje snovi lahko vplivajo na senzor in povzročijo lažne alarme:

Metana, propan, izobutan, izopropanol, etilen, benzen, toluen, etilacetat, vodikov sulfid, vodik, žveplov dioksid, izdelki na osnovi alkohola, barve, razredčila, topila, lepila, laki za lase, losjoni po britju ali parfumi in nekatera čistila.

10. Odpravljanje težav

Simptom	Zaslon LCD (model 5DCO – samo za Veliko Britanijo)	Težava	Zahtevan ukrep
Alarm se oglašča vsakih 60 sekund in rdeča dioda LED utripa.	Lb .	Baterije so skoraj prazne	Zamenjajte bateriji
Alarm se oglašča vsakih 30 sekund in rdeča dioda LED utripa	Err.	Napaka alarma	Zamenjajte alarm (če je še vedno v garanciji, se obrnite na podjetje Kidde)
Rdeča dioda LED je prižgana in oddaja neprekinjen zvok		Okvara alarma	Zamenjajte alarm (če je še vedno v garanciji, se obrnite na podjetje Kidde)
Oglasi se dvakrat in rdeča dioda LED utripne dvakrat	End	Konec življenjske dobe alarma	Zamenjajte alarm

11. Specifikacije izdelka

Moč	3 baterije AA (kot priložene)
Senzor	Elektrokemični senzor za CO
Natančnost	Očitane vrednosti alarma se lahko razlikujejo, glede na stanje okolice (temperatura in vlaga) in stanje senzorja. Tolerance digitalnega odčitavanja so: Okolica: 27 °C +/- 12 °C (80 °F +/- 10 °F), atmosferski tlak +/- 10 %, 40 % +/- 3 % relativne vlažnosti
Temperaturno območje	Območje delovanja: od 0 °C do 40 °C
Vlažnost	10% do 95% relativne vlažnosti (brez kondenziranja)
Zvok alarma	Vsaj 85 dB (A) na razdalji 1 metra pri pulzirajočem alarmu s frekvenco 3,4 +/- 0,5 KHz
Velikost in teža	Teža: 160 g Mere: 118 mm x 70 mm x 40 mm

12. Opozorila in pomembna obvestila

- ⚠ **OPOZORILO:** TA ALARM ZA OGLJIKOV MONOKSID NE NADOMEŠČA NAMESTITVE IN VZDRŽEVANJA USTREZNEGA ŠTEVILA DIMNIH ALARMOV V VAŠEM DOMU. TA ALARM NE ZAZNAVA DIMA, OGNJA, ALI STRUPENIH PLINOV RAZEN OGLJIKOVEGA MONOKSIDA. IZ TEGA RAZLOGA MORATE NAMESTITI DIMNE ALARME, KI SO NAMENJENI ZGODNJEMU OPOZARJANJU NA POŽAR IN ŠČITJO VAS IN VAŠO DRUŽINO PRED POŽAROM IN POVEZANIMI NEVARNOSTMI.
- ⚠ **OPOZORILO:** TA IZDELEK JE NAMENJEN UPORABI V NOTRANJOSTI OBČAJNIH STANOVANJSKIH STAVB. NI NAMENJEN ZA MERJENJE SKLADNOSTI S KOMERCIALNIMI IN INDUSTRIJSKIMI STANDARDI. ALARM NI PRIMEREN ZA NAMESTITEV NA NEVARNIH MESTIH. POSAMEZNIKI Z DOLOČENIMI ZDRAVSTVENIMI TEŽAVAMI NAJ RAZMISLIJO O UPORABI OPOZORILNIH NAPRAV, KI PONUJAJO ZVOČNA IN VIZUALNA OPOZORILA ZA KONCENTRACIJE OGLJIKOVEGA MONOKSIDA, KI SO NIŽJE OD 30 PPM.
 POMEMBNO: TA ALARM ZA OGLJIKOV MONOKSID JE NAMENJEN ZA ZAZNAVANJE OGLJIKOVEGA MONOKSIDA IZ VSEH VIROV ZGOREVANJA, VKLJUČNO IZ NEPRAVILNO DELUJOČIH ALI POKVARJENIH NAPRAV. NAMEŠTITEV TE NAPRAVE NE NADOMEŠČA PRAVILNE UPORABE IN VZDRŽEVANJA KURILNIH NAPRAV, VKLJUČNO Z USTREZNIMI SISTEMI ZA PREZRAČEVANJEM IN ODVAJANJE IZPUŠNIH PLINOV.
- ⚠ **OPOZORILO:** ALARM NE DELUJE BREZ ELEKTRIČNEGA NAPAJANJA. ALARM ZAHTEVA NEPREKINJENO NAPAJANJE Z ELEKTRIČNO ENERGIJO.
- ⚠ **OPOZORILO:** TA ENOTA NI DIMNI ALARM. NE MORE ZAZNATI DIMA. ZA ZGODNJE OPOZARJANJE NA POŽAR MORATE NAMESTITI DIMNE ALARME.
 POMEMBNO: ČE NAPRAVA ODDAJA KAKRŠNEKOLI SIGNALE ZA NAPAKE, SE OBRNITE NA IZDELOVALCA ALI DOBAVITELJA IN PRENEHAJTE Z UPORABO ALARMA.
- ⚠ **POZOR:** TA ALARM VAS BO OPOZORIL SAMO NA PRISOTNOST OGLJIKOVEGA MONOKSIDA V BLIŽINI SENZORJA. OGLJIKOV MONOKSID JE LAHKO PRISOTEN TUDI DRUGJE.
- ⚠ **OPOZORILO:** NAPRAVA NE MORE OPOZARJATI PRED KRONIČNIMI UČINKI IZPOSTAVLJENOSTI OGLJIKOVEMU MONOKSIDU ALI ZAŠČITITI OSEB, ZA KATERE VELJAJO POSEBNA TVEGANJA.
- ⚠ **OPOZORILO:** KAKRŠNO KOLI PRIREJANJE DETEKTORJA LAHKO POVZROČI NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA ALI ONEMOGOČI PRAVILNO DELOVANJE NAPRAVE.

13. Garancija

SEDEMLETNA OMEJENA GARANCIJA

OBSEG GARANCIJE: PROIZVAJALEC JAMČI PRVOTNEMU KUPCU, DA BO IZDELEK BREZ NAPAK V MATERIALU IN IZDELAVI ZA OBDOBJE SEDEM (7) LET OD DATUMA NAKUPA. PROIZVAJALČEVA ODGOVORNOST JE OMEJENA NA ZAMENJAVO IZDELKA. POPRAVILO IZDELKA ALI ZAMENJAVA IZDELKA S POPRAVLJENIM SE LAHKO OPRAVI PO PRESOJI PROIZVAJALCA. GARANCIJA NE VELJA, ČE JE BIL IZDELEK POŠKODOVAN ZARADI NESREČE, NEUSTREZNE UPORABE, ZANEMARJANJA, NEDOVOLJENEGA POSEGA ALI DRUGEGA RAZLOGA, KI NI POSLEDICA NAPAK V MATERIALU ALI IZDELAVI. GARANCIJA VELJA SAMO ZA PRVOTNEGA KUPCA IZDELKA.

Omejitev garancije: Vse implicitne garancije, ki izhajajo iz te prodaje, vključno, vendar ne omejeno na implicirane garancije za opis, možnost prodaje in pripravnost za določen namen, so omejene na trajanje zgoraj omenjenega garancijskega obdobja. Proizvajalec v nobenem primeru ni odgovoren za izgubo zaradi uporabe tega izdelka ali posredno, posebno, naključno ali posledično škodo ali stroške, ki jih je utrpel potrošnik ali drugi uporabnik tega izdelka, zaradi kršitve pogodbe, malomarnosti, objektivne odgovornosti, odškodninske odgovornosti ali kako drugače. Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti za poškodbe, materialno škodo ali kakršnokoli posebno, naključno, pogojno ali posledično škodo zaradi uhajanja plina, požara ali eksplozije. Garancija ne vpliva na vaše zakonske pravice.

Uveljavljanje garancije: Med zgoraj navedenim garancijskim obdobjem, bo vaš izdelek zamenjan s primerljivim izdelkom, če pokvarjen izdelek z vnaprej plačano poštnino vrnete na naslov MARVIS TRADE d.o.o., Polica 101, 1290 Grosuplje tel. 01 4272971, skupaj z dokazilom o datumu nakupa. Vrnjeni napravi priložite pisno pojasnilo težave. Nadomestni izdelek bo v garanciji za preostali čas prvotnega garancijskega obdobja ali šest mesecev, odvisno od tega, kaj traja dlje. Poleg stroškov poštnine ne boste imeli nobenih dodatnih stroškov za zamenjavo izdelka z napako. Pomembno: Naprave ne odpirajte. Odpiranje naprave razveljavi garancijo.

Alarm za ogljikov monoksid ni nadomestek za zavarovanje nepremičnine, zavarovanje za invalidnosti, življenjsko zavarovanje ali druga zavarovanja. Sklenitev ustreznega zavarovanja je vaša odgovornost. Posvetujte se s svojim zavarovalnim zastopnikom. Podjetje Kidde za baterije ne daje nobenega garancije, izrecne ali implicitne, pisne ali ustne, vključno z možnostjo nadaljnje prodaje ali pripravnosti za poseben namen.

Garancijski servis: V mnogih primerih je najhitrejši način za zamenjavo alarma za plin CO ta, da ga vrnete v trgovino, kjer ste ga kupili.

14. Varstvo okolja

Odpadnih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Reciklirajte, kjer obstaja možnost. Za nasvete o recikliranju povprašajte lokalne oblasti ali trgovca.



Kidde Safety Europe Ltd, Mathisen Way, Colnbrook, Berkshire SL3 0HB, UK.
www.kiddesafetyeurope.co.uk